

منشورات جامعة قسنطينة 1

مجلة علمية محكمة نصف سنوية

مجلة  
العلوم  
الإنسانية

عدد 48 ، مجلد ب ، ديسمبر 2017

# مجلة العلوم الإنسانية

مجلة علمية محكمة سداسية  
عدد 48، مجلد ب، ديسمبر 2017

الهيئة العلمية  
أ.د. يسمنية شراد، جامعة قسنطينة 1  
أ.د. زهية موسى، جامعة قسنطينة 1  
أ.د. عبدالله بوخلخال، جامعة الأمير عبد القادر، قسنطينة  
أ.د. عبدالرزاق قسوم، جامعة الجزائر  
أ.د. مصطفى بوتفنوشت، جامعة الجزائر  
أ.د. بلقاسم سلاطنية، جامعة بسكرة، الجزائر  
أ.د. عبد الوهاب شمام، جامعة قسنطينة 2  
أ.د. عزوز كردون، جامعة قسنطينة 1  
أ.د. محمد الصغير غانم، جامعة قسنطينة 2  
أ.د. الهاشمي لوكيا، جامعة قسنطينة 2  
أ.د. عبدالعزيز شرابي، جامعة قسنطينة 2  
أ.د. محمود بوسنة، جامعة الجزائر 2  
أ.د. ابراهيم بحاز، جامعة غرداية  
أ.د. علي سعد وطفة، جامعة الكويت  
أ.د. جان فرنسوا غارسية، جامعة نيس، فرنسا  
أ.د. عبد الكريم بلحاج، جامعة أكادال، الرباط، المغرب  
أ.د. طارق بلعج، جامعة تونس، تونس  
أ.د. حسان سعدي، جامعة قسنطينة 1  
أ.د. عبدالعزيز خزاغلة، جامعة اليرموك، الأردن  
د. أمزيان فرقان، جامعة غرونبل II، فرنسا  
د. محمود خليل أبودف، جامعة غزة، فلسطين

مدير المجلة  
أ.د. عبد الحميد جكون  
رئيس جامعة قسنطينة  
منسق النشر والتنشيط العلمي  
أ.د. ندير بلال  
رئيس التحرير  
أ.د. الهاشمي لوكيا  
مساعد رئيس التحرير  
د. نوال لوصيف

هيئة التحرير  
أ.د. ابراهيم هاروني  
أ.د. عزيز لعكايشي  
د. حورية بن بركات  
أ.د. رياض بوريش  
أ.د. عبد الفتاح بوخمخ  
أ.د. عبد الحق بوعتروس  
أ.د. سعيد كسكاس  
أ.د. حسان حمادة

## المراسلة والاشتراك

مديرية النشر و التنشيط العلمي، جامعة منتوري، 25000 قسنطينة، الجزائر.  
الهاتف/الفاكس: 02 31.81.87. 00 (0) 213 // بريد الكتروني: revue\_sh@yahoo.fr

الجزائر: 400 د.ج. لعدد واحد - 700 د.ج. للاشتراك السنوي.  
الخارج: 12 دولار أمريكي لعدد واحد - 20 دولار أمريكي للاشتراك السنوي.  
توجه طلبات الاشتراك إلى: عون محاسب جامعة قسنطينة.

حساب الخزينة: 125.140

حساب مركز الصكوك البريدية: 300008/59

العنوان: طريق عين الباي، جامعة قسنطينة 1، 25000 الجزائر.

## قواعد النشر بالمجلة

### قواعد عامة

تنشر مجلة العلوم الإنسانية الأبحاث والدراسات العلمية، الفكرية والأدبية في تخصصات العلوم الإنسانية والاجتماعية مكتوبة باللغة العربية، الفرنسية أو الإنجليزية. وتكون المقالات مصحوبة بملخصين، إحداهما بلغة المقال والآخر بإحدى اللغتين المتبقيتين، وعدد الكلمات 150 (أو ستة أسطر أقصى تقدير)، مع ذكر الكلمات الأساسية أو المفتاحية.

### كيفية تقديم المقالات

يجب ألا يزيد عدد صفحات البحث عن 20 صفحة مطبوعة على آلة الكمبيوتر، على ورق 21 x 29.7 سم (A 4) وبمسافة واضحة بين السطر والسطر، وأن يترك هامش بثلاث سم على يسار الورقة.  
يكتب المقال بطريقة منظمة: مقدمة، النتائج، المناقشة والخاتمة.  
بعد قبول المقال يطلب من الباحثين كتابته على آلة الكمبيوتر على قرص مضغوط (CD ROM) ليسهل عملية الطباعة بواسطة الكمبيوتر.

### المراجع

يجب أن تذكر المراجع داخل النص بالإشارة إلى رقمها في الفهرس بين قوسين. مثال(5) يشير إلى المصدر في قائمة المراجع و المصادر المستخدمة في البحث.  
عندما يشتمل المرجع على أكثر من مؤلفين يذكر اسم المؤلف الأول متبوعاً بعبارة " آخرون".  
إذا كان المرجع مقالا تذكر أسماء المؤلفين، اسم المجلة ورقمها، سنة النشر وعدد الصفحات المستغلة من البحث.  
بالنسبة للكتب يذكر في الإحالة إلى المرجع اسم المؤلف، عنوان الكتاب، اسم الناشر، مكان النشر، سنة الطبع، ورقم الصفحات المستخدمة من الكتاب.  
عندما يكون المرجع أشغال الملتقيات العلمية فإن الإحالة تتضمن اسم المؤلف أو أسماء الباحثين، السنة للتعريف بالملتقى، تحديد مكان وفترة الملتقى، اسم الناشر والصفحة الأولى الخاصة بمناقشة النتائج.

### وسائل الإيضاح

يجب أن تقدم الجداول الإحصائية والرسوم البيانية والخرائط والصور الأصلية مستقلة عن النص في ورق A4 بشكل فردي أو جماعي مع ذكر رقم الجدول أو الشكل.  
للحصول على أشكال وجداول وصور واضحة فإن استعمال الطابعة ليزر أو الحبر أمر ضروري.  
يجب أن تتسم وسائل الإيضاح بالوضوح والنقاء لتسهيل عملية إعادة تصويرها.

- اشكالية الخصوصية الثقافية في نظريات التنمية-دراسة تحليلية-  
د. محمد خشمون ..... 7
- علاقة القيمة الاقتصادية المضافة و المقاييس المحاسبية التقليدية بالقيمة السوقية المضافة  
للمنشأة دراسة حالة الشركات المدرجة في مؤشر CAC40
- د. بحري هشام ..... 17
- التكامل الوظيفي بين هيئة الأمم المتحدة والمنظمات الإقليمية في مجال تسوية المنازعات  
الدولية
- أ . سغاويل شوقي ..... 31
- الدراسات المقارنة والتطوير المستقبلي للتنظيم الإداري في دول المغرب العربي
- د. خالد تلعيش ..... 43
- جريمة الإرهاب في المنظور الدولي
- د. بوظرفاس محمد ..... 55
- قضايا المرور والعبور عبر المضائق والأرخبيلات الدولية بين ما يفرضه الواقع وما تمليه  
اتفاقية مونتيغوباي
- عبد الغفور بوسنة ..... 65
- الالتزام التعاقدية بالإفشاء كآلية لتوقي مخاطر المنتجات
- مهدي علواش ..... 81
- الجرائم الإباحية ضد شخص القاصر عبر الانترنت
- بولغليمات سلاف ..... 99
- موقف الأصمعي من الشعر في صدر الإسلام
- د . امحمد بارش ..... 111
- حدود الضبط الإداري في مجال التعمير
- أ. بومعروف يزيد ..... 121
- جرائم النشر المضرة بالأفراد
- أ. فليح كمال ..... 129
- التكييف في ترجمة الشعر الموجه للأطفال أحمد شوقي نموذجاً
- أ. حسناء بوعلام ..... 141
- براءة اختراع الادوية في ظل اتفاقية التريبس
- أ . بوبترة طارق ..... 149
- خصائص عقد بيع العقار بناء على التصاميم
- د. عياشي شعبان ..... 159

- ملامح التجريب في أدب الإبراهيمي – مقالة " الشباب الجزائري كما تمثله لي الخواطر " نموذجاً
- 171 ..... أ.د زهيرة بولفوس
- طرفا عقد الاعتماد الايجاري
- 138 ..... بكوش إلهام
- النظام الانتخابي الجزائري في إطار التعديل الدستوري لسنة 2016
- 191 ..... أ. بوسالم رابح
- صناعة التغيير: الفوضى ذات ساردة/(دراسة تطبيقية حول نظرية الفوضى في الرواية الجزائرية المعاصرة)
- 201 ..... أ. سعاد بن ناصر
- المبررات الجديدة للتدخل الدولي وآثارها على السيادة الوطنية
- 217 ..... أ. حناش أميرة
- خصوصية التحكم الالكتروني في حل المنازعات التجارية الالكترونية
- 229 ..... د. حمادوش أنيسة
- سلطة محكمة العدل الدولية في اتخاذ التدابير المؤقتة
- 233 ..... أ. بوجلل سمية
- تفكيك المركزية الذكورية في السرد النسوي من منظور عبد الله إبراهيم
- 247 ..... أ. هاجر حويشي
- الأمر الجزائي آلية للإدانة دون محاكمة في القانون الجزائري
- 261 ..... أ. حمودي ناصر
- السلطة التقديرية للقاضي الجزائري في إيقاف تنفيذ العقوبة
- 281 ..... أ. صدراتي نبيلة
- آليات اتخاذ قرار المناولة في المؤسسات الصغيرة والمتوسطة – دراسة حالة المؤسسات الصيدلانية بولاية قسنطينة -
- 293 ..... د. سامية غربي
- البصمتان الوراثية و المخ في مجال الإثبات الجنائي
- 303 ..... أ. عمران وفاء
- مكاشفة مدلولية لـ "علامات الإعراب" في النحو الصوفي
- 313 ..... أ. أحمد بن عبد الكريم
- الاختيار الشعري في ديوان الحماسة لأبي تمام
- 325 ..... أ. توفيق مساعدي
- إستراتيجية الحوار الحضاري قراءة في رواية " كتاب الأمير - مسالك كتاب الأمير - مسالك أبواب الحديد - " لواسيني الأعرج
- 335 ..... أ. نجبية شطاح
- تنفيذ العقوبة في ظل النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية
- 345 ..... أ. حميدي محمد

- أثر عدم التوافق الجنسي الزوجي في ظهور الخيانة عند المرأة
- 357 ..... كرميش نجوى
- قيود تعدد الزوجات و إشكالاتها : قراءة في نصوص القانون و اجتهادات المحكمة العليا
- 373 ..... أ.د محروق كريمة
- التصوير الفني في شعر النابغة الذبياني - مشاهد تصوير حيوان الوحش أنموذجا
- 387 ..... أ. فريدة بولكعبيات
- الإحالة و دورها في اتساق الخطاب الشعري الحديث قصيدة المساء لخليل مطران أنموذجا.
- 407 ..... د. ايمان جربوعة

■ إن المقالات المنشورة بهذه المجلة لا تعبر إلا عن آراء أصحابها.

Publication de l'Université CONSTANTINE 1

Revue scientifique semestrielle à comité de lecture

Revue  
SCIENCES  
*HumaineS*

N°48, Tome B, Décembre 2017

### Comité de Rédaction

Pr. Brahim HAROUNI  
Pr. Azziz LAKAICHI  
Dr. Houria BENBARKAT  
Pr. Riadh BOURICHE  
Pr. Abdelfettah BOUKHEMKHEM  
Pr. Abdelhak BOUATROUS  
Pr. Said KESKES  
Pr. HAMADA Hacène

Directeur de la Revue  
Pr. Abdelhamid DJEKOUN  
Recteur  
de l'Université Mentouri  
Constantine

Coordonnateur de la Publication  
et des Activités Scientifiques  
Pr. Nadir BELLAL

Rédacteur en Chef  
Pr. Hachemi LOUKIA

Rédacteur en Chef Adjoint  
Dr. Nawal LOUCIF

### Comité Scientifique

Pr. Yasmina CHERAD, *Université Mentouri, Constantine (Algérie)*  
Pr. Zahia MOUSSA, *Université Mentouri, Constantine (Algérie)*  
Pr. Abdellah BOUKHELKHAL, *Université Emir Abdel-Kader, Constantine (Algérie)*  
Pr. Abderazak GUESSOUM, *Université d'Alger (Algérie)*  
Pr. Mostefa BOUTEFNOUCHET, *Université d'Alger (Algérie)*  
Pr. Belkacem SELATNIA, *Université de Biskra (Algérie)*  
Pr. Abdelouahab CHEMMAM, *Université Mentouri, Constantine (Algérie)*  
Pr. Azzouz KERDOUN, *Université Mentouri, Constantine (Algérie)*  
Pr. Hachemi LOUKIA, *Université Mentouri, Constantine (Algérie)*  
Pr. Abdelhadi LAROUK, *Université Mentouri, Constantine (Algérie)*  
Pr. Abdelaziz CHARABI, *Université Mentouri, Constantine (Algérie)*  
Pr. Mohamed Seghir GHANEM, *Université Mentouri, Constantine (Algérie)*  
Pr. Mahmoud BOUSSENA, *Université d'Alger (Algérie)*  
Pr. Ali Saad OUATFA, *Université du Koweït (Koweït)*  
Pr. Jean-François GARCIA, *Université de Nice (France)*  
Pr. Abdelkarim BELHAJ, *Université Agdal, Rabat (Maroc)*  
Pr. Tarek BELLAJ, *Université de Tunis (Tunisie)*  
Pr. Hacene SAADI, *Université Mentouri, Constantine (Algérie)*  
Pr. Abdelaziz KHAZALI, *Université de Yarmouk (Jordanie)*  
Dr. Ameziane FERGUENE, *Université de Grenoble II (France)*  
Dr. Mahmoud Khalil ABOUDAF, *Université de Gaza (Palestine)*

### Correspondance et Abonnement

Direction des Publications et de l'Animation Scientifique, Université Mentouri, Constantine, ALGERIE  
e-mail: [revue\\_sh@yahoo.fr](mailto:revue_sh@yahoo.fr) // Tél./Fax.: 213 (0) 31.81.87.02

**ALGERIE:** 400 DA le numéro, 700 DA l'abonnement annuel.

**ETRANGER:** 12\$ le numéro, 20\$ l'abonnement annuel.

*Chèque à l'ordre de:* Monsieur l'Agent Comptable de l'Université de Constantine.

Compte Trésor: **125.140**

Compte C.C.P.: **300008/59**

Adresse: Route Ain El Bey, Université Mentouri, 25000 Constantine, Algérie.





## INSTRUCTIONS AUX AUTEURS

### **I- Généralités**

La revue **Sciences Humaines** publie dans trois langues: arabe, français et anglais. Deux résumés doivent être fournis, l'un dans la langue de l'article, l'autre en arabe si l'article est rédigé dans une autre langue, ou en français (ou anglais) si l'article est rédigé en arabe. **Les résumés ne doivent pas dépasser 150 mots**. Les articles non publiés ne sont pas renvoyés à leurs auteurs.

### **II- Manuscrits**

Les articles soumis à la publication (trois exemplaires) ne doivent pas dépasser 20 pages dactylographiées (tableaux, figures, graphiques, bibliographie,... compris) avec une large marge à gauche (3 cm), imprimé sur papier de format 21 x 29,7 cm (A4) avec interligne de bonne lisibilité. Une certaine flexibilité est permise aux auteurs, mais ils doivent organiser le texte clairement en sections telles que: Introduction, Détails expérimentaux, Résultats, Discussion et Conclusion. Les articles plus longs seront publiés par partie dans des numéros successifs, chaque partie étant déterminée par les auteurs. Il est demandé en outre aux auteurs de bien vouloir accompagner le résumé de leurs articles de mots clés les plus complets possibles.

Dans le souci de gain de temps et de respect des échéances de publication, il est recommandé aux auteurs de prendre en charge la saisie complète de leur article sur micro-ordinateur, et de le transmettre à la revue, après qu'ils aient été avisés de l'acceptation pour publication, sous forme de fichiers sur CD.ROM, lesquels seront recopiés par les soins du service.

Toutefois, étant donné que la mise en forme finale de l'article est réalisée par P.A.O. (Publication Assistée par Ordinateur), il est demandé aux auteurs d'éviter tout formatage de leur texte. Aussi faudra-t-il éviter de le styliser.

### **III- Bibliographie**

Les références bibliographiques citées dans le texte doivent ne comporter que le N° de la référence entre crochets (ex.: [5]). Si le nom de l'auteur apparaît dans le texte, il doit être suivi par le N° de la référence. Lorsque la référence comporte plus de deux auteurs, seul le premier est cité, suivi de "et al".

Pour les articles, la référence complète comporte les noms des auteurs suivis des initiales de leurs prénoms, le titre de l'article, le titre du périodique (en se conformant aux abréviations admises), le volume, le N° du périodique, l'année de publication et les pages concernées.

Pour les ouvrages, la référence doit comporter les noms des auteurs suivis des initiales de leurs prénoms, le titre complet de l'ouvrage, le volume, le tome, la première et la dernière page se rapportant aux résultats discutés, le numéro de l'édition s'il y en a plusieurs, le nom de l'éditeur, le lieu et l'année d'édition.

Pour les rencontres scientifiques (congrès, proceedings,...), la référence comporte les noms des auteurs suivis des initiales de leurs prénoms, le titre de la communication, l'identification de la rencontre, le lieu, la période et les pages concernées.

### **IV- Iconographie**

Les tableaux, planches, graphiques, cartes, photographies, etc. doivent être fournis à part, en hors-texte. Ils doivent être présentés sur feuilles blanches de format A4, individuellement ou en groupe, et comporter en dessous, la mention "tableau" ou "figure" affectée d'un numéro.

Les illustrations et les figures doivent être claires, faites professionnellement et adéquates pour la reproduction: une réduction éventuelle de 50% doit conduire à une taille et une épaisseur des caractères convenables pour une bonne lisibilité. Par ailleurs, pour les figures réalisées sur ordinateur, afin que le contraste soit maximal, l'usage d'une imprimante laser ou à jet d'encre est indispensable.

Les légendes affectées de leurs numéros doivent être regroupées dans une page à part.

La présentation finale de l'article sera laissée à l'appréciation du comité de rédaction.

□ The Role of employee satisfaction in enhancing employee' performance– An empirical study on a sample of pharmacies of the state of Khenchela (Algeria)- <b>Dr.Adjali Dalal</b> .....	<b>5</b>
□ A Word-frequency Based Assessment of English as a Foreign Language Master One Students' Written Receptive and Productive Lexical Knowledge <b>Yahia ALMI</b> .....	<b>25</b>
□ The Correlation between Language Proficiency and the Use of Lexical Collocations by Algerian EFL Undergraduate Students in Essay Writings: a Case Study of Verb+ Noun Collocations <b>Arabet Mohamed Akram</b> .....	<b>51</b>
□ Using the International Phonetic Alphabet in Teaching English Oral Production and Reception to Algerian Learners as a Potentially Efficient Solution to the Sound Spelling Incoherence <b>Beghoul Youcef</b> .....	<b>63</b>
□ Raising Teachers' Awareness of the Significance of Formulaic Sequences in Writing Proficiency <b>Khoualdi Safa</b> .....	<b>79</b>
□ The Role of Metacognition and Motivation in Developing the Writing Skill: the Case of Second Year Students of English at University "des Frères Mentouri" Constantine 1 <b>Sahli Fatiha</b> .....	<b>95</b>
□ MISE A NIVEAU, GOUVERNANCE ET PERFROMANCE DE LA PME PRIVEE ALGERIENNE :« <b>LE CAS DE LA PME GCP « JUTOP » : 2004 - 2014</b> » <b>SALAOUATCHI Hichem Sofiane,SANDRA SAIBI , Aliouat Boualem</b> .....	<b>117</b>
□ Integrating Students' Own Culture in the Teaching of Vocabulary <b>CHOUAF Chahrazed</b> .....	<b>139</b>
□ Metacognitive Strategies for EFL Writing <b>Oualid Nemouchi</b> .....	<b>159</b>
□ Littérature et cinéma L'adaptation une autre figure de l'intertextualité <b>Dr . Merad Soumeya</b> .....	<b>175</b>

■ Les opinions exprimées dans les articles n'engagent que leurs auteurs.